FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 148
Enu. 7

CINQUIÈME DU CAN

Page 11 — 6901

Province Quebec — District No. 148 — S. District No. [illegible] {Enumeration District / District du recenseur} No. 7 — {in / dans} Town Ship of Hull — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Charles McRae — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION, AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFI / INFIRMITÉS (Specify age when	
Dwelling House. / Maison privée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	If wife, widow or divorced, write "wife," "widow" or "divorced." / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State when person is employed, as "on farm," in "sawmill," in "cotton factory," in "foundry," in "shop," "in drug store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "sur la ferme," "dans un moulin à scie," "dans une manufacture de coton," "dans une fonderie," "dans un magasin," "dans une pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation, if any, or trade, occupied in or at. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres fins que l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at any other occupation. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire, s'il y en a, en dehors de l'emploi principal ou du métier.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents. / Taux du gain par heure lorsque la personne employée à l'heure—Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 over & above fees at Collegiate or University. / Coût de l'instruction en 1910 en sus des frais au Collège ou à l'Université.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		William		M	Son	S	Feb	1900	11	Que			Irish	Canadian	R Cath																		yes	yes	Eng			
2		Mary Louise		F	Daughter	S	June	1902	8	"			"	"	"																		yes	yes	"			
3		Bernard		M	Son	S	Sept	1903	5	"			"	"	"																		no	no	"			
4		Mildred		F	Daughter	S	Feb	1909	2	"			"	"	"																		no	no	"			
5																																						
6	100	Joseph David		M	Head	M	Jan	1875	36	"			French	"	"	Farmer	Fish		yes														no	no	French			
7	97	Mary		F	Wife	M	July	1877	33	"			"	"	"	none	Nil																no	no	"			
8		Esther		F	Mother	W	Aug	1836	74	"			"	"	"	none	Nil																no	no	"			
9		Alcide		M	Son	S	Oct	1901	9	"			"	"	"		Nil																no	no	"			
10		Mary Jane		F	Daughter	S	July	1904	6	"			"	"	"		Nil																no	no	"			
11		Helena		F	Daughter	S	Oct	1907	3	"			"	"	"		Nil																no	no	"			
12		Annie		F	Daughter	S	Jan	1911	1/12	"			"	"	"		Nil																no	no	"			
13	100	Parisse Napoleon		M	Head	M	Oct	1838	72	"			"	"	"	Farmer	Fisherman		no	yes														no	no	"			
14	98	Matilde		F	Wife	M	June	1842	68	"			"	"	"	none	Nil																no	no	"			
15		Cleste		M	Son	S	June	1865	23	"			"	"	"	Fisherman	Farm			yes														yes	yes	"			
16		Barnaby		M	Son	S	Sept	1890	20	"			"	"	"	Fisherman	Farm		no	yes														no	no	"			
17		Jane		F	Daughter	S	Sept	1886	24	"			"	"	"	none	Nil																yes	yes	"			
18		Joseph		M	Son	M	Sept	1874	36	"			"	"	"	Farmer	Fisherman		yes														yes	yes	"			
19		Mary		F	Wife	M	Jan	1877	33	"			"	"	"	none	Nil																yes	yes	"			
20		Rolland		M	Son	S	Nov	1901	10	"			"	"	"		Nil																yes	yes	"			
21		Georgina		F	Daughter	S	Oct	1903	7	"			"	"	"		Nil																yes	yes	"			
22		Marie		F	Daughter	S	July	1904	6	"			"	"	"		Nil																no	no	"			
23		Louisa		F	Daughter	S	July	1907	3	"			"	"	"		Nil																no	no	"			
24	99	Turcotte Jos Xavier		M	Head	M	Aug	1828	82	"			"	"	"	Farmer				yes														yes	yes	"			
25	99	" Armenia		F	Daughter	S	May	1905	6	"			"	"	"		Nil																no	no	"			
26		Xavier		M	Son	S	Sept	1907	3	"			"	"	"		Nil																no	no	"			
27		Armand		M	Son	S	Aug	1910	1/2	"			"	"	"		Nil																no	no	"			
28	102	Castilloux Peter		M	Head	M	Aug	1874	36	"			"	"	"	Farmer	Fisherman		yes															no	no	"			
29		" Agnes		F	Wife	M	Oct	1874	36	"			"	"	"	none	Nil																yes	yes	"			
30		" Joseph		M	Son	S	April	1911	1/2	"			"	"	"		Nil																no	no	"			
31	104	104 Chaperdes Batiste	Lot no 1	M	Head	M	Jan	1878	33	"			"	"	"	Farmer	Fisherman		no	yes														no	no	F			
32		Angelique		F	Wife	M	Oct	1881	29	"			"	"	"	none	Nil																yes	yes	F			
33		Rosalie		F	Mother	W	April	1834	77	"			"	"	"	none	Nil																no	no	F			
34		Frank		M	Son	S	Oct	1905	5	"			"	"	"		Nil																no	no	F			
35		Ernest		M	Son	S	Mar	1907	4	"			"	"	"		Nil																no	no	F			
36		Victoria		F	Daughter	S	May	1909	2	"			"	"	"		Nil																no	no	F			
37	102	102 Chaperdes Abbie	"	M	Head	M	May	1853	56	"			"	"	"	Farmer	Fisherman		no	yes														yes	yes	F			
38		" Jane		F	Wife	M	Sept	1852	58	"			"	"	"	none	Nil																yes	yes	F			
39		" Peter		M	Son	S	Oct	1885	25	"			"	"	"	Farmer	Fisherman		yes														yes	yes	F			
40	106	Chaperdes Joseph		M	Son	S	Aug	1888	22	"			"	"	"	Farmer	Farm		yes															yes	yes	F			
41		Clarimar		F	Daughter	S	April	1892	19	"			"	"	"		Nil																yes	yes	F			
42		Edmond		M	Son	S	Nov	1898	14	"			"	"	"		Nil																yes	yes	F			
43	106	102 Joseph Eloi	"	M	Head	M	Feb	1859	52	"			"	"	"	Farmer	Fisherman		no	yes														yes	no	F			
44		Mary		F	Wife	M	Nov	1860	50	"			"	"	"	none	Nil																yes	yes	F			
45	105	Taylor Peter		M	Fisherman	M	Oct	1837	73	"			"	"	"	Farmer	Fisherman		no	yes														no	no	F			
46		Annie		F	Widow	M	May	1846	71	"			"	"	"	none	Nil																no	no	F			
47		Joseph Ernest		M	Son	S	Oct	1888	22	"			"	"	"	Odd Jobs			yes															yes	no	F			
48		Matilda		F	Daughter	S	Mar	1891	20	"			"	"	"		Nil																yes	yes	F			
49		Xavier		M	Son	S	April	1893	18	"			"	"	"																		yes	yes	F			
50		Annie		F	Daughter	S	April	1896	15	"			"	"	"																		yes	yes	F			